SEMANARIO SINDICALISTA REVOLUCIONARIO

ANO VI.

Núm. 184.

Buenos Aires, Junio 17 de 1911.

APARECE LOS SABADOS

Redacción y administración: MÉJICO 2207

SUBSCRIPCION

República Argentina, por mes ....... Exterior, por mes pesos oro ......

Contra la reacción de logo a enaire la bruti reacción que hoy gas audite el mente de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra del contra del contra de la contra de la contra del c

# 'LA GUERRA SOCIAL EN MEJICO

Jan Guerra, a merca de a internativa de desa reconstruir de la contraction de suscitation de des contraction de suscitation de la contraction de la contract

Todos los que quieran ayudar á la causa de los compañeros mejicara la causa de los compañeros mejicanos pueden enviar fondos á dieha dirección y también á la administración de A Acción Obrera; nos encargamos de gi-rarlos á la Junta del Partido Liberai Mejicano.

# ROUILIBRISMO REFORMISTA

"Nadie nos convencerá jamás que la lucha de clases se desarrolla en el parlamento. La lucha de clases se desarrolla fuera, en el contraste vivo de los interceses; sus manifestaciones caracteriscas son: el cierre de los cabos maseriscos en Bologna y la insurrección anárquie de propietarios panaderos, contra la ley y las órdenes estatales. En las cámaras legislativas—órganos moderadores de la lucha de clases—mo llegna más que repercusiones atenuadas de los conflictos exteriores...

percusiones atenuadas de los conflictos exteriores...

El concepto de una lucha de clases, transformado completamente por el dinamo electoral, y transportado à la máquina política central del Estado—única operadora de la revolución,—es un concepto anticuado. Puede servir todavía en la Alemania feudal, en aquella Alemania, políticamente semi feudal, que impone á Juarés hablar tedesco; pero no aqui, en Italia, donde el proletariado sería capaz de hacer hablar aunque fuera en turco á uno de los suyos, plazca ó no á la policía.

Señores Rigola y Quagino, strven sólo para poder combatir en la práctica dos also ledas las luchas que los trabajadores los conocen... Pero los trabajadores los conocen... Un obrero sindicalista.

Gran Conferencia en pro de los revolucionarios melicanos del Partido Alberal

sería capaz de hacer hablar aunque fuera en turco á uno de los suyos, plazca ó no á la policía.

Si—por hipótesis absurda—el parlamento decretara la abolicíón de la propietada privada, antes que la lucha de clases hubiera madurado este acontecimiento, mo se produciria, como lógica consecuencia, el regimen socialista; la ley quedaria sin efecto, como muchas de aquellas que se votan hoy en día y que también quedan inaplicadas.

La lucha de clases es un hecho y no una creación de los socialistas; el hecho permanecerá siendo tal, sea cual fuere la actitud de los socialistas, mientras persistan las causas que lo producen.

La lucha de clases es desarrolla fuera de los paternos poderes gubernamentales y legislativos—bueno seria que no fuera asi—; y acelerará el proceso de disolución del régimen capitalista, tanto más pronto cuando más rápido sea el ritimo de la clase que ataca el privilegio, ó sea, cuando más fuerte y perfecta sea su organización.

Ejemplos: Multiplicados los hechos de

is de la clasque que de cert privilegio. Se le produce de la characterior accombination de la contrata la cultilaria con la contrata la cultilaria contrat cuando más fuerte y perfecta sea su organización.

Ejemplos: Multiplicados los hechos de
Bologna, Novora, Milán y otras ciudades
y llevados éstos hasta la culminación, la
nayor parte de los ciudadanos, esto es,
la sociedad, terminará por convencerse
de la imposibilidad de que estas cosas
continúen. Volver atrás, hacia la abolición del derecho de huelga y la derogación de las leyes defensivas del trabajo,
no se puede. Entonces, es necesario
ir hacia adelante, tratando de exonerar
á la noble clase de patrones de la obligación de continuar haciendo sacrificios
por estos perdidos trabajadores y de
organizar la produción sin su concurso.
Se empezará, seguramente, por lo más
simple y general: el suelo y el subsuelo
(el socialismo debe empezar por la tiertra); y se continuará hasta incluir todas
las ramas de la actividad humana. Marx,
por este camino, sefa relegado... á la
azotea!

Estando asi las cosas, es claro que el

Y así, como Marx, Engels, Bakounine o yoros muchos, por no confundirsa con los socialistas de salón que servian de entretenimiento à la burguesia, se vieron obligados à llamarase comunistas: hoy, nosotros, por no confundirnos con los ideólogos abstractos y con el socialismo ministerial y monárquico, nos vemos obligados à llamarnos sindicalistas. Y la obra de los Rigolas, de los Quaglinos, no se salvará del justiciero despercio protestrio, que se traducirá por medio de discursos y escritos. Los lechos pueden más que las palabras. Ellos vienen obstaculizando el movimiento obero; vienen reprimiendo todas las afirmaciones revolucionarias y de clase que intentan hacer los trabajadores italianos. Y asi, como Marx, Engels, Bakouni-

se que intentan hacer los trabajadores italianos.

Pero no pasará mucho tiempo sin que los trabajadores italianos se aperciban del engaño. Pronto se darán cuenta de que las afirmaciones revolucionarias en letras de molde que acostumbran hacer los señores Rigola y Quaglino, sirven sólo para poder combatir en la práctica todas las luchas que los trabajadores quieran llevar á cabo.

Pero los trabajadores los conocen.

mejicanos del Partido Liberal

El JUEVES 22 del corriente en Méjico 2070, se realizará una gran conferencia, organizada por la Confederación Obera Regional Argentina. Esta tiene por obje-to dar á conocer los hechos que se desarrollan en Méjico desde oue se ha producido la revolución para derrocar al tirano Díaz.

para derrocar al tirano Diaz.
Pocos son los trabajadores,
sin duda, que saben cuales son
los propósitos que persiguen los
trabajadores que constituyen el
llamado Partido Liberal, porque la prensa rica adultera ú oculta la verdad al respecto. . Con tal objeto, pues, y para po-ner bien en antecedentes de la

des era la historia del desenvolvimiento del derecho.

del derecho.

Los autores que tenian en su mente la teoria de los "factores", interpretaron el materialismo histórico como un "factor" conómico único, exclusivo de los otros y con el cual deberia el historiador escribr su historia.

Ne con ese criterio erróneo, el doctor H. Rivarola pretende refutar el materialismo histórico de Marx, diciendo que los hechos sociales son muy complejos para ser explicados por el "factor" económico.

nico.
Si esos autores en vez de estudiar el naterialismo histórico en los comenta-óres lo hubieran aprendido en los mis-nos libros de Marx, se hubieran librado

dores lo hubieran aprendido en los mismos libros de Marx, se hubieran librado de su funesto error.
Cuando Marx hacia sus estudios históricos, observó que las historias hechas hasta entonces eran deficientes, imperfecia, porque se detenian en la superficie de la sociedad y atribuían á los hechos sociales una causa que no era la verdadera.

Marx, en sus estudios económicos, notó que la vida económica de un pueblo determinaba formas sociales, políticas, religiosas y jurídicas, que guardaban con la primera una relación intima.

Así que la vida económica, o para valerme del lenguaje de los historiadores burgueses, el factor económico, como lo concibió y presentó Marx, no fue en una forma "exclusiva", sino complementa, de modo que vino á llenar el vacío que los historiadores, antes de él, dejaban en sus historias, deficientes é incompletas.

pletas.

Para hacer la historia de una época
debía dirigirse la atención á la vida económica del pueblo, para comprender mejor su vida social y politica, sus transformaciones y sus cambios.
Sorel. dice, formulando el materialis-

Sorel dice, formulando el materialismo histórico, "que no debe razonarse nunca sobre el derecho, las instituciones políticas, las ideologías del arte, de la religión ó de la filosofía, sin representarse en toda su realidad la vida económica del pueblo, considerado con la división histórica en clases, con el desenvolvimiento de los procedimientos técnicos y con las condiciones naturales de la productividad."

condiciones naturales de la productivi-dad."

Como puede observarse, con la forma de Sorel, el materialismo histórico es una reconstrucción de toda la sociedad desde sus fundamentos hasta su super-cie, ó para emplear el lenguaje de otros, desde la infrastructura económica hasta su superxtructura social, política, jurídi-ca, etc.

us superxtructura sociai, pontica, pentica, etc.
Con ese nuevo método del materialismo histórico, la religión, la política, el derecho, que los autores antes de Marx tomaban como fuente ó causa, eran en realidad hechos que en vez de explicar toros hechos sociales necesitaban á su vez, ser explicados. No eran causas, sino efectos de la vida económica.

J. A. A.

o na tolere en su seno lo que la burguesia de la libre república Oriental del Uruguay combate con rudeza!

El profesor Moreno no ha querido saber que la organización obrera de España cuenta con una larga historia de duchas. Hemos podido ver el alma reaccionaria que anima á la burguesia de aquelpais (como la de todos los paises, por otro lado), y no podemos admitir, bajo ningún concepto, que la C. G. T. de España sea el resultado de la tolerancia de la monarquía. El profetariado se ha impuesto à la sociedad burguesa por medio de sus guerras, no porque la burguesia haya permitido su desenvolvimiento. Esto bien lo sabe el profesor Moreno.

En Francia, si los capitalistas usan el label y van á buscar sus operarios à das bolsas de trabajo, no lo hacen de buen grado, sino que obedecen á la imposición de la organización de clase, Y esto lo ha conseguido el profetariado francés despecho de todas las reacciones.

Aquellas burguesias han tratado siempre de destruir la organización de clase. Si no la han destruido, es porque no han podido.

Conste, entonces, que la organización de profetariado no se desarrolla con el permiso de la burguesia. Ella se crea una fuerza y ésta es la que impone su reconocimiento à la sociedad capitalista.

En uno de sus pasajes, así mismo, ha bió de la nettralidad del estado.

Veamos en la realidad en que consiste.

La huelga de los tranvineros fué complei-tamente pacífica. La huelga de negara de cambina en esse entido, desaudo de cambinar y, al efecto, emprender una engla en cambinar en esse antido, desaudo de cambinar en esse antido, desaudo de cambinar en la cambinar en esse antido, desaudo de cambinar en esse antido, desaudo de cambinar en esse antido, desaudo de cambinar en essentido, desa

bió de la neutralidad del estado.

Veamos en la realidad en qué consiste.

La huelga de los tranvineros fué completamente pacífica. La huelga general se
desenvolvió con un pacífismo extremado. ¿Cuál fué la actitud de "nuestro" lipier (1) gobierno? Convertir la ciudad en
campamento de guerra, suspender reuniones, no permitir mitines, encarcelar á
una numerosa cantidad de trabajadores; tambiém se repartieron sablazos en la explayada Maciel, porque varios trabajadores se dieron cita en ese lugar. A cualquiera se le ocurre que los presos han debido cometer actos de violencia. No: la
mayoria fueron conducidos á 1a correccional, entiéndase bien, por el grave debido cometer actos de violencia. No: la
mayoria fueron conducidos á 1a correccional, entiéndase bien, por el grave debido cometer actos de violencia. No: la
mayoria fueron conducidos á 1a correccional, entiéndase bien, por el grave debido cometer actos de violencia. No: la
metion en la seruiones.

Actitud sesmejante la assumen todos los
gobiernos. Pero ocurre aquí que se les ha
metido en la cabeza á muchos camaradas
que el presidente se porta como un alíado de las asoriaciones obreras, cuando
en realidad desempeña con mayor ó meor habilidad su papel de mandatario. Ni
más ni menos.

La "neutralidad", entonces, en nada.

La "neutralidad", entonces, en nada.

par que ta, me bo, que eso ron hic

garrillos "43".

Mercee ser tomado en cuenta el pedido de sólidaridad que desde esa lejana región se nos hace. En una forma dotra, nuestra institución debe manifestarse solidaria con la encarnizada lucha que contra el estado burgués realizan esos compañeros. Sobre este asunto adjuntamos un manifiesto de los revolucionarios mejicanos para vuestra más fácil coprensión.

En cuanto al boycot à los cigarrilos "42" el consejo contederal cree que, en vista de lo habe d'esaparecido las causas que la han motivado, debe, irremisiblemente continuar y, al efecto, emprender uná epérgica campaña en ese sentido, desautorizan do así ciertas publicaciones que propagan el consumo de ese artículo.

Esperando à la brevedad conocer vuestra opinión, os saluda cordialmente, por el C. C.—El prosecretario.

# CADA UNO CON SU CLASE

Proletario: duélete de tu propia condición. Tus hijos anémicos, canijos, mujerientos, reclaman tu atención. Tu compañera sufre, casi sigmpre en silencio, as consecuencias de tu docilidad para con tus verdugos.

Tú eres el culpable de que tus hijos tengan hambre; sobre tu conciencia de be pesar el dolor y la desventura de los tuyos.

Si, tú eres el culpable, porque desprecias á los de tu clase, y admiras, y sigues, y aplandes, y vitoreas á los ricos, a los que brillan por el oro que han amontonado con tu sudor. Es de esa manera como tú mismo forjas las cadenas que te hacen esclavo.

Rebelate, proletario: pero rebélate con los tuyos, con los que como tu tienen las manos encallecidas por el trabajo y las espadías encorvadas por las duras tareas. Mas no te rebeles así, como quiera: no seas luerza ciega, sino esfuerzo consciente, esto es, ataca, incendia, derriba, destruye, reparte la muerte, pero llevando en tu cerebro la idea de que luchas por tu clase, de que vas á destruir el derecho de propicada individual para que la riqueza no siga por más tiempo siendo el patrimomio exclusivo de los ricos y de los intelectuales, esto es, de los hombres de estudios.

Unete a las filas del partido liberal

siga por más tiempo siendo el patrimonio exclusivo de los ricos y de los intetelectuales, esto es, de los hombres de estudios.

Unete à las filas del partido liberal mejicano. Rechaza indignado á todos aquellos que traten de inducirte á que sigas à Madero, porque, óyelo bien, Madero es tuverdugo, es el verdugo de tu clase. Madero es trevedugo, es el verdugo de tu clase. Madero es trevedugo, es el verdugo de tu clase. Madero es troe y no piensa sino en aumentar su riqueza. Ayer hizo millones con la sangre de los humildes. Despierta, proletario: Ilama à la vergüenza en tu auxilio. ¿No te sientes humilado ante la altanería del rico? Te roba el producto de tu trabajo y se moía de tu mugre y de tus andrajos. Para el rico no eres el creador de la riqueza y del lujo que él goza, sino un "pelado". Tú haces sus palacios, y si e atreves à llegar à el los, llamará al policia para que te lleve à la cárcel, tú levantas sus cosechas, más debes cuidarte de rondar por los almacenes, porque puedes morir de un balazo ó ir á parar á la cárcel; tú fabricas las ricas telas y los confortables muebles y tapices que no son para tu compañera ni para tus hijos; tú haces todo lo que contribuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuye à que la vida sea más agradable, arreglas los parques, construbuyes y pules las carrecteras, compones el condición inferior, perteneciente al populacho, á la canalla.

Rebélate indignado, hermano. Ve da tomar las armas, pero no con tus verdura de condición

á los hombres de las clases das.

Rebélate, con la resolución inquebrantable de tomar posesión de la tierra y de los instrumentos de trabajo,

para el beneficio de todos. Recuerda que la tierra vino á quedar en poder de unos cuantos por medio de la conquista, esto es, de la violencia, y por otros medios más ó menos malos como el robo, el fraude, la astucia, el agío. Los que no lo obtuvieron por alguno de esos medios, la comprano fo la recibieron por herencia. Si la compraron, lo hicieron con el dinero que representaba el sudor de la clase trabajadora.

No es un robo el que vamos à cometer los liberales mejicanos, sino un acto de justicia, el más hermoso que han sido testigos las edades. Compañeros: empujad á vuest trabajen por la felicidad de la fami de sos medios, la comprano fo la recibieron por herencia. Si la compraron, lo defecto debemos tomar posesión la tierra y de la maquinaria y no tra jar más para los amos Flores Magór (De "Regeneración".—Los Ange California (Estados Unidos). de que nais de compañeros à que trabajen por la felicidad de la familia. Es una vergüenza que en este siglo harvan pobres y ricos. La ciencia ha vendo á descubrir que todos somos iguales, que todos, por lo mismo, tenemos derecho á vivir. Para conquistar este derecho debemos tomar posesión de la tierra y de la maquinaria y no trabajar más para los amos.

Ricardo Flores Magón.

(De "Regeneración"—Los Angeles,

# SABOTAGE

(CONTINUACION)

### Los procedimientos de Sabotage.-

Los procedimientos de Sabotago.—

En el campo de batalla, que en este caso es el mercado del trabajo, donde los beligerantes chocan, sin escrápulos y sin miramientos, es necesario, como ya lo hemos constatado, que se presenten en condiciones iguales.

El capitalista opone una coraza de oro á los golpes de su adversario, quien, conociendo su inferiosidad ofensiva y defensiva, trata de supirla, recurriendo á todos los medios de guerra. El obrero, impotente para veneer por la resistencia pasiva, trata de vencer en otra forma, atacando al capitalista en la parte más sensible: la caja fuerte.

Es el mismo caso que cuando un pueblo para resistir á la invasión extranjera ya no es más capaz de presentarle batalla de frente y se lanza á la guerra eguerrillas. Lucha sumamente desagradable para los grandes ejércitos, y tan mortifera y molesta que, lo más à menudo, los invasores se niegan á reconocer á los enethigos que guerrean en esa forma como beligerantes.

En el campo de la lucha entre el capi-

menudo, los invasores se niegan á recomocer á los enchigos que guerrean en
esa forma como beligerantes.
En el campo de la lucha entre el capital y el trabajo sucede lo mismo. El sabotage inspira horror á los capitalistas y
estos bajo ningún concepto admiten
que sea un medio de lucha.
El sabotage, en la guerra social, representa la guerrilla en la guerra nacional.
Surge de los mismos sentimientos, responde á las mismas necesidades y tiene
identicas consecuencias sobre la mentallidad obrera.
Es bien conocido como las guerrillas
desarrollan el valor, la audacia individual y el espiritu de decisión. Se puede
decir otro tanto del sabotage. Mantiene
n actividad á los obreros, les impide
caer en la indiferencia, les incita á la acción y desarrolla el espiritu de iniciativa,
los acostumbra á obrar por si mismos y
exalta el sentimiento de combatividad.
El obrero necesita mucho de estas cuaidiadaes, puesto que el patrón obra tan
sin escrúpulos como los ejércitos invasores en el país invadido. Rapiña lo más
que pueda.
Esta rapacidad capitalista, la ha censurado suavemente el archimillonario
Rockefeller en la siguiente forma:

Esta rapacidad capitalista, la la ceri-surado suavemente el archimillonario Rockefeller en la siguiente forma: El mal consiste en que algunos patro-nes no pagan lo que deberían pagar; en-tonces el obrero tiene tendencia á restrin-gir su labor. (Rockeller).

Rockefeller en la siguiente forma:

El mal consiste en que algunos patrònes no pagan lo que deberían pagar; entonces el obrero tiene tendencia a restringir su labor. (Rockeller):

Esta tendencia à restringir la labor, cosa que justifica con la censura que hace à los patrones, es el sabotage bajo la forma que se presenta espontaneamente al espiritu de todo obrero: "trabajar menos".

Puede decirse que es la forma instintiva y primera del sabotage.

Así lo explicaron en Beaford (Indiana, Estados Unidos), en 1908, los obreros que vieron sus salarios reducidos. Sin decir palabra, entraron al taller, reespondieron à la medida patronal con la práctica del sabotage; á menos salario, menos producción!

Esta forma de sabotage sólo pueden realizarla los que trabajan por pieza si disminuyeran la producción, ellos mismos serian las primeras víctimas de su revuelta pasiva, puesto que harían el sabotage à su propio salario. Deben, entonces, recurrir à otros medios y su procupación debe ser la de disminuir la calidad y no la cantidad del producto.

De estos medios, el "Bolletin de la Bourse du Travail de dano 1900, algunas semanas antes del congreso confederal que se realizó en París:

Si sols mecánicos, os será fácil con dez côntimos de un polvo cualquiera, ó adun resumen, en un artículo publicado en los primeros meses del año 1900, algunas semanas antes del congreso confederal que se realizó en París:

Si sols mecánicos, os será fácil con dez côntimos de un polvo cualquiera, ó en consumento, mando peridad se tempo y una recuiran que sera consumidores.

Si sols mecánicos, os será fácil con dez côntimos de un polvo cualquiera, ó en consumento, en consumento, en consumento, en consumento de la parces a leguna de la presa de genero y 4 un trad. El patrón pese de consumo. Vista de la mismo modo con objetos de fantasta y novedades. Un dependente de almacer, con hacer un mae hela consumo. V si se huma se sabo de quien es, pero el patrón pese de cilente. El dependiente de dinación con porto de vidro. El propóstio de los obreros es a

POR EMILIO POUGET

mercería, con algunas gotas de corresi-vos en la mercadería que embala, deja descontento al cliente; éste devuelve la compra y se enoja, se discute, etc., pero el resultado es que muy frecuentemente el patrón plerde el cliente. El camposi-no da, de tiempo en tiempo, un gobre de pico ó de pala mal—es decir bien.—6 siembra mala semilla... ssemora maia semilia...

Como lo acabamos de indicar, los pro
cedimientos de sabotage son muy varia
dos. Sin embargo, ellos exigen una con
dición fundamental y es la de que ne
tenga una repercusión mala sobre e
consumidor.

consumidor.

El sabotage va dirigido contra el pa-trón, ya sea disminuyendo la producción ya haciendo que los productos sean in-vendibles, ó immovilizando ó imutilizan-do sinstrumentos de producción. El-consumidor no debe padecer en esta-

consumidor no debe padecer en esta guerra.

Un ejemplo de la eficacia del sabotage es la aplicación metódica que hicieron los peluqueros de París.

Acostumbrados á lavar la cabeza de los clientes con "schampoing", quisieron hacer extensiva esta práctica en per iso de los patrones, y lo hicieron tan a las maravillas que para los patrones de peluquerías el terror al alquitrán y otras cosas que ensuciaban las paredes y puertas, fué algo que los impulsó á cede, muy pronto.

cosas que ensuciacian las pareues y puertas, fué algo que los impulsó à cede; muy pronto.

Es debido à esta práctica—realizada con constancia desde 1902 à 1906—que los obreros peluqueros obtuvieron que se cerrara más temprano y además un día de descanso por semana (antes del voto de la ley sobre descanso semanal). Veamos en qué consiste esa práctica. Un recipiente cualquiera, un huevo vacio, por ejemplo, se le llena con un producto cáustico, y después, cuando el momento es oportuno, se arroja contra el frente del negocio del patrón refractario. Este "schampoing" hecha à perder la pintura y el patrón aprovecha de esto para hacerse más "razonable".

De las 2300 peluquerías que existen en Paris, por lo menos 2000 han sido saboteadas, una ó más veces, durante la agitación. "El Obereo Peluquero", órgano sindical de la Federación de Peluqueros, ha estimado aproximadamente en 200.000 francos las pérdidas de los batrones durante la práctica del sabotatores durante la práctica del sobotage.

Los obreros peluqueros están

dudarlo que rápidamente lo habría de-

e. El pan con vidrio pisado es una inven

El pan con vidrio pisado es una inven-ción de la prensa capitalista para des-acreditar las reivindicaciones de los obreros panaderos. Tan torpe y descabellada es la especie lanzada en 1907 por un diario capitalis-ta— especialista en excitaciones contra el movimiento obrero—cuando propala-ba que un dependiente de farmacia, para hacer sabotage, reemplazaba por estri-nina y otras sustancias venenosas á las drogas inofensivas recetadas por el mé-dico.

nina y otras sustancias venenosas á las dirogas inofensivas recetadas por el médico.

Contra esta historia, que no era más que una infame mentira, torpe y sin cabeza, el sindicato de dependientes de farmacia protestó energicamente.

Si un dependiente se propone hacer sabotage, jamás se le ocurriria envenenar á los enfermos, puesto que muy bien sabe que eso le llevaria á la cárcel sun perjudicar á su patrón.

El sabotage o realizaria de otro modo. Se limitaria á derrochar los productos distribuyéndolos generosamente; emplearía productos puros, los más costosos, en lugar de los de calidad inferior. Haciendo así, el dependiente se desvincularia de la responsabilidad del sabotage que hace el patrón en tiempos normales, cuando da productos de calidad inferior y de acción casi nula.

Es inúti insistir que el sabotage que pueda hacer el dependiente de farmacia no per ludica en nada al enfermo, sino que de beneficia en alto grado.

El sabotage obrero es ventajoso para el consumidor, especialmente cuando es hecho en la rama de la alimentación.

Si hay algo que lamentar es que aun no haya entrado en las costumbres obreras este género de sabotage. Es triste, en efecto, constatar que, con suma freuencia, los trabajadores se asocian á los patrones más desalmados para vender ó fabricar productos inferiores, de pesima calidad, adulterados, en detrimento de la salud de los consumidores.

Un llamado hecho á la población de París, en 1908, por el Sindicato de Cocineros, hace conocer muy bien todo esto:

entró á trabajar por primera vez en un restaurant popular, constató que la carne restaurant popular, constató que la carae que se le entregó estaba tan alterada, que serviria al público, hublera sido un cri. men. Se lo hizo presente al patrón y este insistió en que debla usarse. El obrero, indignado por el pape que se le quería hacer desempeñar, rehusó hacerse cómplice de semejante atentado á la salud del consumidor.

inaiganco por el page que se se queria hacer desempeñar, rehusó hacerae cómpilee de semejante atentado á la salud del consumidor.

El patrón, furloso, por esta indiscreta actitud del obrero, se vengó expulsando al cocinero y pasándolo á la lista negra del sindicato de restaurants populares "La Paristenne", á fin de impedir que vocviera à encontrar trabajo.

Hasta esto, el incidente revela un acto individual é innoble del patrón y un acto consciente del trabajados; pero la continuación que tuvo demuestra una solidaridad patronal tan escandalosa y peligrosa que estamos obligados á no caliaria.

Cuando el cocinero despadido se presentó á la oficina de colocaciones de sindica. O patronal, el encargado le dijo: que de él, obrero, no se le importaba si la carne y demás comestibles estaban ó no averiados, puesto que el no era el responsable; que desde el momento que se le pagaba su salario tenía que obedecer, y que el acto cometido no podía consentirse; no se le daba más trabajo.

Reventar de hambre ó hacerse cómpide de las manipulaciones patronales, ese es el dilema planteado por el sindicato patronal a los obreros occineros.

For esta manera de expresarse se establece claramente que el sindicato patronal a los obreros occineros.

For esta manera de expresarse se establece claramente que el sindicato patronal, no solo no dice nada en contra del empleo de sustancias averiadas, sino que persigue con su odio á los cocineros que no quieren atentar contra áa salud' de los consumidores, ni quieren hacerse cómpides de esa obra inmunda.

(Continuará)

(Véase los números 179, 180, 181 y 182).

Agrupación de propaganda

sindicalista de Boca y Barracas

sindicalista de Boca y Barracas Se cita á los sindicalistas de Boca y Barracas, así como también á los sim-patizantes, á la reunión que se verifi-cará el domingo 18 del actual en la ca-lle Suárez 1804. Tiene por principal objeto esta re-unión aunar esfuerzos en vista de con-tituir una agrupación de propaganda obrera, que contribuya á la organiza-ción de los trabajadores y á desperta-los del letargo en que parecen estar su-midos.

los del letargo en que parecen estar sumidos.

Luego, cuando, los trabajadores hayan adquirido una sana y clara orientación, y posean sus organizaciones de clase fuertes, bien inspiradas, esta agrupación, que nos proponemos hacer más extensa, cesará, por la misma fuerza de las cosas y, sobre todo, porque entonces habrá llenado plenamente su objetivo.

Todos los trabajadores que tienen conciencia de su situación deben inscribirse, formar parte cuanto antes de las organizaciones gremiales. Como sindicalistas, los exhortamos à tomar esa resolución pues así ecoperarán á la creación de la sociedad de productores libres. El secretario, P. Martínez.

# El batllismo y los trabajadores

Comenzamos la publicación en este número, como lo anunciamos ya, de un estudio acerca del curloso y peligorso fenómeno (peligroso para la puréza revolucionaria del movimiento sindical, que en el Uruguay se halla, puede decirse, en la primara fase de udesenvolvimiento histórico)—que está operándose en la vecina república desde la resparición de Batile y debido, fuera de duda, à la actitud habilidosa que éste assumido frente al movimiento obrero y, muy particularmento obrero y, muy particularmento, durante la reciente huelga general. Ese "fenómeno" se hado en denominario "batilismo", pues está basado en el pro". semanta aet movimento stadecia, en desenvolvimento historiode decirso, en la primara fase esta desenva en la primara fase esta desenva en la primara fase esta decirso, en la primara fase estalle y debló, fierra de durá, a la actituda habilidosa que ésta a anumido frente al movimiento de l'entre a l'entre de movimiento de l'entre a movimiento de l'entre a movimiento de l'entre per l'entral y parejo" del pritto Battle, y cossiste ess estapidas lisadon—que serfa riduta si no furera peligrosa, frante à un movimiento obrero como gid est l'erguayr—que tomo guerpo cada dia, en "crecer" en goldero l'erguayr—que tomo gid est l'erguayr—que tomo de l'erguayr—que tomo des estalles de Battle que es autor de l'erguayr—que de su actitud.

En estos momentas, puss, es de utilidad tratar el ausuo, ry restario, seriamente, deserto de l'erguayr—que l'erguayr—

Para medir los beneficios y perjuicios que el batllismo puede reportar á la cla-se trabajadora, es necesario, primera-mente, hacer, aunque más no sea á la ligera, una reseña de cómo ha surgido

y qué es lo que pretende. A raíz de la revolución blanca enca A raíz de la revolución blanca encabezada por Aparicio Saravia y Diego Lamas en 1897, los colorados independientes, es decir, los que no estaban de acuerdo con la política del presidente Idiarte Borda, prolongación de la seguida por Julio Herrera y Obes, se agitaron y simpatizaron con la causa revolucionaria, al estremo de que no era un imposible se plegaron á ella. Al efecto, se hicieron trabajos en ese sentido, pero, el balazo de Arredondo.

un imposible se plegaron à ella. Al efecto, se ficieron trabajos en ese sentido, pero, el balazo de Arredondo concluyó con la vida de Borda (murió de una afección al corazón, no del balazo) y, la situación política se ha inclinado del lado de la revolución y de los colorados que combatian à Borda y su política con la entrada de J. L. Cuescias al ejercicio del poder ejecutivo en su calidad de presidente del senado.

Desde esa época, los blancos, por efecto de la paze firmada en la Cruz, obtubieron las jefaturas de esis departamentos y un buen número de bancos en la cámara de senadores y diputados y todo lo que se les antojara, porque tenían atemorizado al viejo Cuestas on la repetición de otra revuelta si no accedia á sus exigencias.

Para que pudiera contarse con algún; ejército, desde que los colectivistas contaban con todo el de línea, se creano varios batallones de voluntarios, cuyos jefes y oficiales, así como en su casi to talidad la tropa, eran adictos à Cuestas.

Batlle fue jefe del 2º. de esos bata-

ria colorada y por los de Acevedo Diaz y sus amigos (los blancos clericales llaman à estos últimos "calepinos"), se alzan en armas los blancos è cinecidian, en Rivera, à "O Canevarro" y "O Maragato", degollaron à unos cuantos hombres, cometieron toda clase de tropelias y à los 14 dias, más ó menos, estaban en Nico Pérez, al frente ye 1,000 hombres armados para venirse sobre Montevideo y derrocar à Batlle. El motivo de esta revolución fué el haber nombrado Batlle, en las jefaturas gobernadas por los blancos, à esis jefes políticos blancos si, pero que estaban de acuerdo con su política y no con las decisiones de su partido. Como buen político, salió del paso, interin se preparaba contra los malos ratos futuros que le harían pasar los blancos. Compró en esa época armas y municiones que el viejo Cuestas, à indicación de los blancos, habia dejado inservibles y la munición carecía de buena pólvora, y miles de cartuchos contenían barro.

Hecha la paz en Nico Pérez, en la que los blancos dicen que Batlle les prome-tió de que no cercenaría ninguna de las concesiones hechas por el gobierno de Cuestas, se aprestaban, tanto unos como otros, á destruirse mutuamente en el terreno de las armas á la primera opor-tunidad que se presentas.

carriero ue tas armas a la primera oportunidad que se presentara.

La autoridad constitucional representada en Battle, como presidente legal, se venía al suelo, desde que tuvo que ceder, en parte, ante la fuerza, à las exigencias de los blancos. El no estaba dispuesto à soportar ese tutelaje, porque el subió á la presidencia sin el compromiso del gobierno anterior, es decir, el de respetar las concesiones que Cuestas les habia otorgado à raíz de la paz de la Cruz. Los blancos no querían, por su parte, perder ninguna de sus posesiones y, en los departamentos en que los jefes políticos eran de su pelaje, y con el pretexto de los urbanos, ejercitaba en el manejo de las armas, á todos sus correligionarios capaces de marchar, à la primera indicación, á campaña. Estos urbanos, es componían de 80 á 100 hombres armados como un cuerpo de linea, que tenían por única misión el guardar las cárceles de los departamentos y mantener el orden en caso de ser alterado.

Como es de suponer, estos urbanos, constituían un serio peligro para la estabilidad del gobierno de Battle, peligro que tenían que conjurardo, porque de lo contrario, seria derrocado à las primeras de cambino, dado que, como he dicho mis arriba, servian para dar instrucción militar, principalmente en el arma de infanteria, à todos sus correligionarios, renovándose, de tiempo en tiempo, los contigentes de reclutas.

Salta à la vista que estos urbanos formaban, de hecho, el plantel, siempre renovable, del ejército blanco; y que, si Battle los mandaba disolver por inútiles—este fué su propósito al nombrar los jefes políticos blanco; y que, si Battle los mandaba disolver por inútiles—este fué su propósito al nombrar los jefes políticos blanco; y antenidad de la cabeza.

Este fué uno de los móviles principales, si no el único, de la revolución hecha à Battle á los pocos dias de haber sido elegido presidente.

La situación era tirante. Si hubo promesas, no influian éstas en lo más minimo para confiarse en ellas y no prepararse contra toda eventualidad.

Cuando Battle e

A los camaradas que conocen el idio ncés recomendamos lean y se subscriban á

# "La Bataille Syndicaliste"

Diario Sindicalista Revolucionario

Redacción y Administración 10, Boulevard Magenta-París (Xe.)

Precios de susbcripción para el extranjero:

3 meses . . . . 9 franco 6 " . . . 16.50 " 1 año . . . . 31 "

# **ASAMBLEAS**

HERREROS DE OBRAS

Este sindicato celebrará asamblea general el Martes 20 del corriente, á las 8 p. m., en el salón de Méjico 2070.
En dicha asamblea deben tratarse asuntos de suma importancia para el gremio, por lo cual recomendamos muy especialmente á los obreros del gremio puntual asistencia, pues deben preocuparse seriamente en mejorar sus condiciones de asalariados.

### EN CAMPANA

Importante mitin.—En este impor-tante pueblo se realizara mañana, do-mingo, un importante mitin, auspicia-do por las organizaciones gremiale<sup>2</sup>. Si se considera el entusiasmo que reina, y la naturaleza del mitin, fácil es augurar un ruidoso éxito.

### LOS PIRATAS EN LA

# ORGANIZACION OBRERA

La organización del proletariado es una gran embarcación que navega en el amplio escenario de la vida, guiada por su propia brújula é iluminado su sendero con las luces que emanan de sus propios focos. La violencia de los oreajes de la vida no constituyen la harrera que scopone á su paso para cobligarle á retroceder ó solicitar ayuda de un tercero constituido por piratas para salir del obtáculo; antes bien, esc elemento de ayuda, tenebroso por su propio origen, constituye su enemigo principal, y lo que hubiera salvado el recogimiento de si mismo ó la audacia é intrepidez de sus marinos para beneficio propio, el pirata, con visos de aslavador, haciendo honor á su profesión, sacaria la mejor tajada, dejando, en cambio, con cuatro palmos de narices, à quien en vez de confiar en su propia fuerza, decisión y energía, se entrega en cuerpo y alma, abandonán-dose completamente en manos del que es su enemigo à pesar de ofrecer su ayuda en los momentos de mayor peligro.

Y la organización obrera es esa gran La organización del proletariado

ayuda en los momentos de mayor peligro.

Y la organización obrera es esa gran nave expuesta á toda clase de eventualidades para desarrollarse y recorrer el camino que le corresponde para llegar á su fin ó para salvar todos los obstáculos que se le opongan, solicita la ayuda ó acepta el ofrecimiento de un tercero de ese género. Sería entregarse en manos de los que están en acecho, aprovechando la mínima oportunidad que les ofrece una tempestad cualquiera.

ala ayuda ò acepta el ofrecimiento de un tereno de ese género. Seria entresi un tereno de ese género. Seria entresida cente a provechando la mínima opora cualquiera.

En la vida borrascosa de la sociedad en aceida prevolucionaria del proletaria do craa de la capitalista, borrascosa porque la acción revolucionaria del proletaria do craa de se seis uma audacia é intrepidez admirable, en acena tiene rasgos semejante tes. La impetuosidad proletaria romba en en la mayoria de los casos, los emba en en la mayoria de los casos, los emba en en el mayoria de los casos, los emba en en la maginación por la torne atendad de la acción apriativa en una situación dificil que muchas veces desorienta á sus miembros. La ola or reaccionaria del capitalismo parece targar à quien ha osado desfariar. La maneza de sepultarla en el abismo donde guarda todos sus crimenes y miserias, levántase cual "fantasma" tetrador que surge en la imaginación donde guarda todos sus crimenes y miserias, levántase cual "fantasma" tetrador que surge en la imaginación do de vialjero durante una noche obscura en tracción de sus acciones para ocultar sus prienta la noción de sus serimos y de la reación de politorio de la capitalismo para lo capitalismo para lo cual paucede mírgires el camarado de su sugerio de la organización do porta, embarcado de los mares, la comitación de la compaña.

En la constituyen momento hace que pierda la noción de sus seridos y de la gratia de la guarda del primer momento hace que pierda la noción de sus seridos y de la gratia de la guarda del primer momento hace que pierda la noción de sus seciones, para ocultar sus propósitos de pracia del primer momento hace que pierda la noción de sus seciones, para ocultar sus propósitos de portar de la capitalista de la calidad de primer momento hace que la desorientación de la compaña de la que la desorientación de la compa

var (!) á la organización obrera de la borrasca reaccionaria. v de la in-

var (1) à la organización obrera de la borrasca reaccionaria... y de la interpidez de sus miembros, que la han llevado al más grande de los peligros!... 'Y cómo no, que la han de salvar! Precisamente harán cuanto les sea posible por substraerase todo lo bueno que telegran, para que sirvan á sus intereses de encumbramiento y para una mayor consolidación del régimen capitalista.

La mentalidad sencilla de algunos trabajadores, será terreno propio para que fructifiquen sus elucubraciones. El excremento burgués, que constituye la tesencia de su idealidad, infectará hasta donde les sea posible el ambiente tesencia de su ideatidad, intercaran nas-ta donde les sea posible el ambiente proletario. Y esás organizaciones obre-ras, rota la brújula que las guidaba por los que la asaltaron en el momento que les fué oportuno, sufrirá los golpes de la vida sin saber donde dirigirse.

Revéil.

# DE REDACCIÓN

J. Neyro.—En el próximo número irá lo suyo. El exceso de material nos obliga á postergarlo otra vez.

Valentin Peleteiro—Lo mismo le decimos respecto á su artículo.

### BIBLIOGRAFIA

L'Internazionale, de Parma, periódico de propaganda y de acción sindical Director: Alceste De Ambris.

Desde el 1º. de Mayo ha recomenzado sus publicaciones de gran formato, correspondencias, noticias è informaciones de interés obrero.

El renacimiento del movimiento obrero, cuyos sintomas se notan en todo Italia, hace necesario un órgano nacional que recoja las voces y sintetice sus métodos y finalidad, en el más vasto significado de la palabra, franqueando los limites de las regiones y de las escuelas.

Para responder de sta necesidad, "L'Internazionale reemprende la publicación de su edición italiana, como apareció en Bologna en 1907 bajo la guía de Alceste De Ambris, que fué su fundador y asume ahora la dirección.

Apartada de toda preocupación teósterios y politica, "L'Internazionale" sos tendrá sobre todo este programa:

La absoluta independencia de la organización obrera de los partidos políticos;

La lucha contra todas las tentativas de centralización a mortiraria y la consi-

La absoluta independencia de la organización obrera de los partidos politicos;

La lucha contra todas las tentativas de centralización autoritaria, y la consiguiente autonomia de las organizaciones icaeles;

La unidad local como base de la efectiva unidad nacional é internacional del proletariado;

La continua necesidad de la acción antipatronal y antiestatal integrada con la propaganda contra el militarismo y contra el prejucio religioso;

La finalidad del movimiento obraro concretándose en la Huelga General expropiadora.

Este hermoso programa de acción sostendrán los compañeros sindicalistas de "L'Internazionale" con la valentia y la inteligencia que los caracterizan.

Además, se proponen realizar una activa campaña contra el gobierno argentino y al efecto solicitan el concurso de los tratabajadores residentes en este país.

Invitamos á los compañeros á suscribirse y difundir "L'Internazionale", para lo cual pueden dirigirse al camarada Bianchetti, secretario de la Confederación O. Regional Argentina, Méjico 2070, ó bien á la administración de LA ACCION OBRERA.

llegar á 200. Juntándose á los sin trabajo á lo largo de los caminos y vias febrreas calculan ser más de mil al llegar á Fresno, donde las autoridades serán impotentes para aprisionarlos á todos.

Otra división ha salido de Denver (Colorado) y espera llegar á Fresno formando una columna de 5,000 personas.

La invasión del lado del norte parte de Portland, en el estado de Oregón. Alli los obreros tienen á su cabeza á Carl Brown, que fué, en 1893, uno de los principales organizadores del "Ejército de los sin-trabajo" de Coscey, del cual se ocuparon los diarios de todo el mundo. Esta división había llegado á Sacramento, capital del estado de California, situada á 200 milas de Fresno.

Las autoridades de esta ciudad propusieron á los 115 militantes de la Industrial Workess of the World que tenían en prisión, una especie de compromiso, por el cual se perintiría en adelante á los indimentos de dicha asociación tener reuniones públicas en los terrenos municipales. Los obreros rechazaron y continuaron la invasión.

La cual les dió la victoria. La ciudal

uniones públicas en los terrenos municipales. Los obreros reclazaron y continuaron la invasión.

La cual les dió la victoria. La ciudal de Fresno se vió invadida por miles de obereros, sin trabajo la mayor parte, provenientes de todos los puntos del extenso contratorio norteamericano: junto con ellos llegaron numerosos propangadistas de la federación sindicalista mencionada, organizadora de la lucha; y, á pesar de la prohibeción legal, se sucedian las reuniones y conferencias públicas en las calles y plazas. Como se comprende, esto constituia uma gran preocupación para las autoridades, las que por fin capitularon. Este original procedimiento ha sido coronado por el éxito. Esta es la tercera victoria de esta indole que los sindicatos revolucionarios de la America del Norte han obtenido. En vano las autoridades han intentado suprimir el derecho de reunión pública al aire libre, primero en Misoula (estado de Wontana), luego en Spokame (estado de Wontana). La tenacidad y energia de los obreros obligó à las autoridades à desistir de sus proyectos liberticidas.

BELGICA

\*\*La preusa revolucionaria.\*\*—Acaba de aparecer en Bélgica el primer número de L'Exploité (El Explotado), órgano socialista de acción directa. En la declaración que lo encabeza, la redacción expone su concepción del sindicalismo y de la lucha de clases, en estos términos:

"Si nosotros creemos que el sindicalismo revolucionario debe dar por tierra con la sociedad oburguesa é instaturar la sociedad colectiista ó comunista de mañana, estamos convencidos también de que los sindicatos actuales deben arrancar por todos los medios à su alcance todos des medios de la comunidad de la verta de la comunidad de la verta de se exprepiación parcial, preludiar la gran expropiación final.

La preusa revoluciones deben ser ca vez más exigentes; cada día deben arrancar al explotador las más serias garrantias y, pur una suterte de expropiación parcial, preludiar la gran expropiación final.

La preusa de primer preudia de la cuta d

El periódico combatirá, también, el cle-icalismo, el culto de la patria y el mili

tarismo.
Direción de la redacción: Emile Cha petier, 28, rue Vanderschrick, Brusela (Bélgica).

## Notas de administración

J. M. Pérez—Recibi giro y expedí los ecibos que me pide.

Sixto Juárez—Envié carta con recios. Acuse recibo de ellos.

José Bisso (Salto Oriental)—Contes té su carta y envié recibos. Salud!

## LISTAS DE SUSCRIPCION pro reaparición de "La Acción Obrera

Lista número 77-Juan Ojeda, 1. To

Lista numero 77—Juan Ojeda, I. To-tal, I \$. Lista número 78—S. Nozaleda, 2; Do-mingo Trillo, I; Román Martin, 0.50; Cechio Martin, 0.50; Juan Fourgni, 0.50. Total, 4.50 \$. Lista número 79—Angel Renoldi, I. Total, I \$.

Nota—Por un error de información aparecen publicadas varias listas del Salto Oriental, cuando en realidad corresponden á subscripciones al periódico Queda salvado el error.

## DONACIONES

P. Candia, una acción pro-diario; Luis Espinosa, 40 estampillas de cinco cen-

LISTA DE SUSCRIPCION A BE-NEFICIO DEL COMPAÑERO
LOTITO INICIADA
POR ESTA ADMINISTRACION

M. Barrera, 1; Masini Aiolfi, 1; José Perraris, 2; R. Fausto, 0.50; Santiago

# **SOLIDARIDAD!**

## para los revolucionarios mejicanos

Proletarios de la Argentina:

Protetarios de la Argentuna: Enviad dinero á los compañeros mejicanos. La guerra que ellos libran es la guera de clases. Su causa es la nuestra: la de la emancipación total del protetariado. Sed solidarios. La solida-ridad internacional de los trabajadores dará por tierra con todas las tiranías.

Continúa abierta la lista para los com-pañeros que deseen contribuir para ali-viar la situación de este compañero. Se reciben las donaciones en la admi-nistración del periódico, Méjico 2207.

# BALANCE DE LA FIESTA DADA A BENEFICIO DE "LA ACCION OBRERA"

# EN EL SALON GAZCON 1150

Por 236 entradas vendidas á 0.50 centavos cada una . . . 118.-Salidas-Salón Salón.
Cintas biográficas.
Pianista y maquinistas.
Programas.
Gastos varios 7.-3.50 1.60 Total. . . . . . . . 60.10 Resumen
Entradas. . . . \$ 118.
Salidas. . . . . 60. Beneficio líquido . . \$ 57.90 Pascual Ricciuti. Revisado por Juan E. Bruno.

### DOMICILIOS BUSCADOS

Se desea conocer el domicilio de los siguientes suscritores: Nestor Almada, Enrique F. D'Alia, Felix Fantoni, Bantista Galante, Jesús Prado, N. R. Sterni Vicente Tracconi, Enrique Tarrino, Liberato Yaterola, José Sudree, A. Mazzini, Arturo Martini, Antonio Montelo, Ernesto Baulo, Julio Spelta, Angel Real, Arturo Maiocchi, Rafael Piccolo,

Rosario.—Antonio Chiavenatto, Riz-zieri Franchi. Dirijirse á esta Administración.

### A LAS SOCIEDADES OBRERAS DEL INTERIOR

Les comunicamos que tenemos una fuena cantidad de ejemplares del pe-riódico, los que serán remitidos gratis para progaganda, siempre que se nos en-vie el importe del franqueo. Los pedidos deben hacerse directa-mente à la Administración.

# CARTA DETENIDA

En esta administración se halla de-tenida una carta dirigida á Fridmann, al que se le ruega pase á retirarla.

### BELGRANO

De nuevo pedimos à los suscriptores de Belgrano, se sirvan enviar el im-porte de lo que adeudan, por concep-to de suscripciones y listas. Las remesas pueden hacerlas por medio de bonos postales é estampillas de correo, cuidando que éstas últimas no sean mayores de cinco centavos.

# A LOS COMPAÑEROS:

Recordamos que es necesario que todos los compañeros demuestren actividad y dedicación 
à LA ACCION OBRERA para 
asegurarle una vida fácil y próspera. Para obtener este resultado el mejor medio es cooperar 
pecuniariamente. Pedimos, en 
consecuencia, soliciten listas de 
consecuencia, les haças air.

consecuencia, soliciten listas de suscripción y que las hagan circular profusamente.

También recomendamos á los compañeros que tengan listas en su poder hagan los posible por remitirnos cuanto antes lo que hayan recolectado.

Es menester que los compañeros se empeñen en mantener á LA ACCION OBRERA y den muestras de cariño hacia ella.